



pellenc s.a.

Route de Cavaillon
B.P. 47
84122 PERTUIS cedex
(France)
Tel : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Oversættelse
af den originale
brugsanvisning

BRUGERVEJLEDNING

Selion M12



51_14_002A

* Guide carving solgt valgfrit(ref. 80.343)

LÆS OMHYGGELIGT BRUGERVEJLEDNINGEN FØR Udstyret TAGES I BRUG

51_72425_H - 04/2014



74459-A

Indholdsfortegnelse

INTRODUKTION	3
<i>BILAN CARBONE</i>	9
SIKKERHEDSANVISNINGER	10
<i>GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE REDSKABET</i>	10
<i>SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR KÆDESAVEN</i>	12
<i>TILBAGESLAG: ÅRSAGER OG SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR OPERATØREN</i>	13
<i>SIKKERHEDSUDSTYR</i>	14
<i>SIKKERHEDSHANDLINGER</i>	14
<i>SIKKERHEDSSIGNALER</i>	15
BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER	16
<i>TEKNISKE SPECIFIKATIONER</i>	16
IBRUGTAGNING AF REDSKABET	17
<i>KÆDENS SMØRESYSTEM</i>	17
<i>SYSTEM TIL FORCERET SMØRING AF KÆDEN</i>	17
<i>KÆDEAFSKÆRMNING</i>	17
<i>START</i>	18
<i>IBRUGTAGNING AF REDSKABET</i>	18
START OG BRUG AF REDSKABET	19
<i>INTRODUKTION</i>	19
<i>KÆDEBREMSE</i>	19
<i>KONTROL AF KÆDEBREMSSEN</i>	19
<i>MONTERING AF KÆDESTYRET</i>	20
<i>MONTERING AF KÆDEN</i>	20
<i>AUTOMATISK KÆDESPÆNDING (AUTOMATIC TENSION)</i>	20
<i>KONTROL OG UDSKIFTNING AF DREVET</i>	21
<i>RENGØRING AF KÆDESTYRET</i>	21
<i>SMØRING AF KÆDESTYRET</i>	21
<i>DE FIRE GRUNDRÆGLER</i>	22
VEDLIGEHODELSE	23
<i>RENGØRING</i>	23
<i>VEDLIGEHODELSESINTERVALLER</i>	23
<i>UDSKIFTNING AF KÆDEN OG STYRET</i>	24
GENERELLE ANVISNINGER FOR SLIBNING AF SAVTAKKERNE	25
<i>SLIBNING AF SAVTAKKERNE MED EN RUNDFIL</i>	25
INDSTILLING AF DYBDEBEGRÆNSERNE	26
VEDLIGEHODELSE	27
<i>OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN</i>	27
OLIEBEHOLDER	27
GARANTI OG ANSVARSFRASKRIVELSE AF FIRMAET «PELLENC A/S»	28
F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	29

INTRODUKTION

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt en SELION M12 kædesav. Du vil få mange års optimal ydelse, hvis redskabet anvendes og vedligeholdes korrekt.

Med over 20 års erfaring i området for professionelt bærbart elektrisk udstyr, tilbyder Pellenc en bred vifte redskaber baseret på Litium-Ion og Litium-Polymer teknologi, til dine vedligeholdelsesarbejder på grønne områder, dyrkning af træer og vinstokke, rengøringsmaterialer til det offentlige vejnet, materialer til selvstændig belysning.

Pellenc baner vej for en ny generation redskaber, der forener fordelene af strøm uden ledninger med Lithium-Ion og Lithium-Polymer ydelserne, bygget til krævende arbejder og med professionel kvalitet.

Mere og mere kompakte og lydløse, miljøvenlige, og yderst rentable, og i stand til at møde de voksende krav angående ergonomi, ydelser og autonomi : Pellenc-redskaberne er hver dag på mærkerne, uanset om det drejer sig om vinstok- eller trædyrkning, eller til vedligeholdelse af de grønne områder, og amter og kommuner. Det er simpelthen markedslederne.

Det er et faktum, at brugerne, takket være PELLENC-redskabernes lethed og brugervenlighed arbejder bedre og med færre anstrengelser, lydløst og hurtigere i forhold til de traditionelle termiske motorer.

PELLENC-redskaberne, der er projekteret til de professionelle brugere, anvender alle en eneste, identisk energikilde: Et Ultra Lithium Batteri. Dette innoverende batteri fås i forskellige modeller, med udvidede arbejdsydelser. Batteriet er kompatibelt med størstedelen af serieprodukterne Pellenc Green and City Technology.

« PELLENCS prioriteter er innovation, lytten til kunders krav og miljøbeskyttelse »

VORES BATTERIER med Ultra Litium-ion teknologi og performerende ydelser.

PELLENC er den første og eneste fabrikant i verden, der tilbyder en hel serie professionelle redskaber til parker og haver, departementer og kommuner, golfbaner, trædyrkning, vindyrkning... drevet ved brug af et trefoldigt **batteri med Litium-Ion teknologi og ydelser i topkvalitet**.

PELLENC har udviklet sin egen Litium teknologi for at **forene på bedst mulige måde det udviklede effekt med autonomi, vægt og brugervenlighed**. Resultatet er mildt sagt lærerig: Pellencs Litium-Ion er næsten to gange mere performerende end Litium-Ion Mangan. Li-Ion Mangan indeholder **125 Wh/kg**, i forhold til Li-Ion Pellenc, der indeholder **250 Wh/kg**.

Desuden kan vores yderst performerende batterier prale med en exceptionel **levetid**, der spænder mellem 800 og 1500 cyklusser (en cyklus svarer til en fuld opladning og en fuld afladning). Selv efter mange hundrede brugsdage opnår batteriet over 80% styrke i forhold til startkapaciteten.

Pellenc-batterierne er udstyret med et **intelligent og patenteret system**, der giver mulighed for at oplade dem på et hvilket som helst tidspunkt, uden at have indflydelse på hukommelsen og uden at forringe litium-ion komponenterne. De aflades automatisk efter nogle dage uden drift, for så at opmagasinere dem uden fare i flere måneder.

Ultra Litium Batteri teknologien, med yderst performerende ydelser, sikrer en **drift uden forurening, lugt og støj, og med en helt usædvanlig levetid**.

INTRODUKTION

Eksempelvis svarer driftslivet for et PELLENC ULiB 1100 batteri til over
4700 l benzin og 90 l blandingsolie!



Specifikationer for ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Secure system (patenteret):** Sikrer, at batteriet beskyttes mod overbelastning, afladning og overophedning.
- **Life system (patenteret):** Sikrer optimal brugstid for batteriet ved hjælp af en individuel beskyttelse af alle elementer.
- **Balance system (patenteret):** Sikrer afbalancering af batteriets forskellige elementer for at opnå en ensartet anvendelse.
- **Power system (patenteret):** Giver mulighed for at anvende hele redskabsprogrammet fra PELLENC til professionel brug, fordi batteriets maksimale kapacitet udnyttes.

Fordele ved ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Beskyttelse af miljøet:** Den energi, som PELLENC redskaberne anvender, skåner miljøet og indgår i vores bestræbelser for en bæredygtig udvikling. Sammenlignet med de tilsvarende termiske redskaber er CO2-udledningen 30 til 90 gange lavere.
- **Ydeevne:** Med materiel fra PELLENC er brugeren sikret en uovertruffen ydeevne, på op til 3000 W.
- **Økonomi:** Med batteriet kan man arbejde op til en hel arbejdsdag med meget lave omkostninger.
- **Ergonomi:** LPELLENC redskaberne er lydløse og yderst lette, med en uovertruffen brugervenlighed og optimale driftsbetingelser.
- **Rentabilitet:** Udgifterne til batteriet er indtjent efter mindre end et års brug (fra 135 arbejdsdage). Besparselsen ved brug af batteriet gennem hele dets levetid er på mere end 5000 €, fordi der ikke skal købes brændstof*.

Batteriernes kompatibilitet med vores redskaber:

Alle multifunktions Ultra Lithium Battery fra PELLENC kan anvendes til alle redskaber. Vi anbefaler dog at anvende de batterier, der passer til redskaberne, for at opnå en længere brugstid før genopladning, en højere effekt og en optimeret vægt.

* Forbruget er på 5 l blanding om dagen, der koster 1,50€ per liter.
Data beregnet ved regelmæssig brug af batteriet ULiB 1100.

INTRODUKTION

ANBEFALET ANVENDELSE AF BATTERIER OG REDSKABER I HENHOLD TIL EFFEKT OG BRUGSTID FØR GENOPLADNING*

	SPECIAL- BATTERI	MULTIFUNKTIONS BATTERIER				
		400	700	1100	POLY 5	OLIVION
Vægt i kg (uden sæletøj eller bælte)	200 1,9	3,4	5,5	5,9	3,4	5,5
LIXION Evolution - beskæresaks til vinavl	1 à 3 dag					
LIXION Evolution (til flere modeller) - beskæresaks til vinavl		2 / 6 dag	5 dag	10 dag	3 / 7 dag	5 dag
TREELION batteridrevet beskæresaks til frugttræer	1 - 2 dage					
TREELION (til flere modeller) beskæresaks til frugttræer		3 dage	4 / 5 dage	7 dage	3,5 dage	4 / 5 dage
HELION - hækkeklipper		1/2 dag	Op til 1 dag	Op til 2 dag	1/2 dag	Op til 1 dag
OLIVION - olivenrive		2 - 4 timer	Op til 1 dag	Op til 2 dag	3 - 5 timer	Op til 1 dag
CULTIVION - radrenser		2 - 4 timer	Op til 1 dag	Op til 2 dag	3 - 5 timer	Op til 1 dag
SELION - stangkædesav		1 - 3 timer	Op til 1 dag	Op til 2 dag	2 - 5 timer	Op til 1 dag
SELION M12 - kædesav		1 - 3 timer	Op til 1 dag	Op til 2 dag	2 - 5 timer	Op til 1 dag
SELION C20 - kædesav		1 - 3 timer	3 - 5 timer	Op til 1,5 dag	2 - 5 timer	
EXCELION 1200 - buskrydder - græsklipper		1 time	2 - 3,5 timer	3-5 timer	1 - 2 timer	
EXCELION 2000 - buskrydder**			2 - 3 timer	3-4,5 timer	1 - 2 timer	
AIRION - Blæser		1 time	2 - 3,5 timer	3-5 timer	1 - 2 timer	

* Batteriets levetid afhænger af værktøjet, dets anvendelse og anlæggets funktion

**Levetiden beregnet med Øko-tilstand



Anbefalet anvendelse

INTRODUKTION

VORES HØJTYDENDE MOTORER

Ud over Lithium-Ion teknologien, står PELLENC også for en anden innovation: den der **styrer de revolutionære PELLENC-motorer med elektronisk omkobling**.

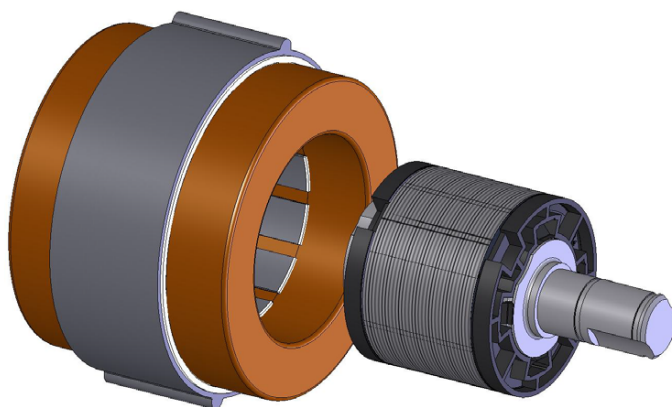
Takket være PELLENCs revolutionære elektriske motorer, bliver de **termiske motorer forældet**. PELLENCs ambition er at stå i spidsen for fremtidens redskaber: Med **kraftige, lette og ikke-forurenende produkter**.

Desuden er motoren med PELLENC-teknologi den eneste elektriske motor, der udvikler **samme kraft men med de fordele som mindre pladsbehov og ideel vægt af redskabet sikrer**. Ydelserne af denne motor er bestemt højere end ydelserne af motorer med jævnstrøm og traditionelle børster. Der er ingen gnidninger der skyldes børsterne, **PELLENC motorernes ydelser nærmer sig 90 %**.

PELLENC-motorerne er alle **Brushless-motorer (dvs. uden børster)**. Det betyder at deres levetid er teoretisk set uendelig, da det udelukkende er kuglelejernes levetid, der begrænser motorens driftsliv. Der er **ikke behov for vedligeholdelse, i modsætning til de termiske motorer**.

PELLENC-motoren uden børster standser fuldstændigt hver gang der trykkes på udløseren, i modsætning til de termiske motorer. Af denne grund er støjniveauet meget lavt, til gavn for bruger og naboer!

Desuden er PELLENC-motoren uden børster tit direkte koblet skæredstyret (**ingen kobling eller reduktionsgear, og derfor mindre støj og slitage**). Motoren styres elektronisk, også forsyningen, og derved er støjen, der kommer fra de mekaniske dele yderst begrænset.



53_10_071A

Med PELLENC batteriteknologi og PELLENC motorer opnår man flere fordele :

- Energibesparelse
- Nem og praktisk anvendelse
- Vedligeholdelsesfri motor
- Kraften er tilsvarende og tit større end de termiske motorer
- Meget rentable redskaber
- Lav vægt
- Ingen støj- eller lugtgener
- **Næsten ingen CO2-udledning**
- Starter omgående, uden brug for spjæld eller starter.

PELLENC TILBYDER EN TEKNOLOGI, DER GØR DEN TERMISKE MOTOR OVERFLØDIG

INTRODUKTION

VORES PRODUKTER

PELLENC Green and City Technology udvikler hvert år nye produkter for at svare til alle kravene som de professionelle brugere stiller.

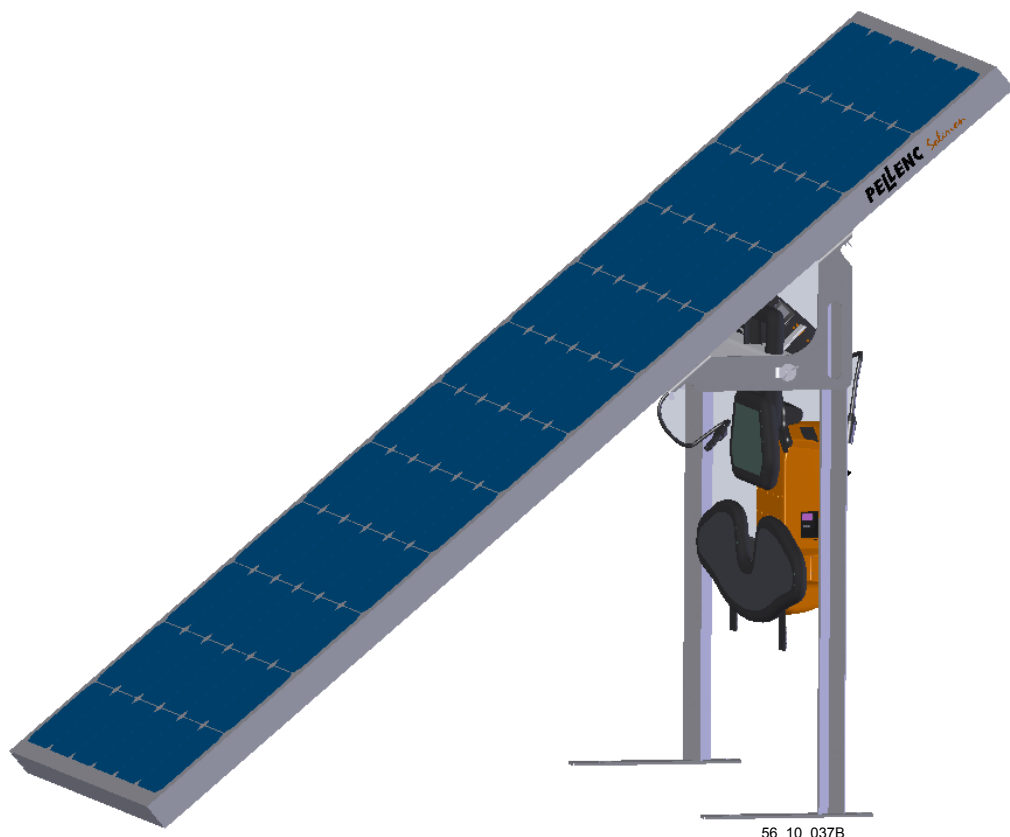
I dag er vores produktserie blevet endnu større, og vores ingeniører arbejder ustandselt for at skabe nye redskaber for derved at forbedre teknologien endnu mere.

Innovation er vores lidenskab, med det formål at forbedre kvaliteten og arbejdsbetingelserne for de professionelle brugere ved at levere en komplet serie maskiner der er kraftige, lette, brugervenlige og yderst rentable:

- Vores blæsere arbejder lydløst og med trinvis ydelse.
- Vores plæneklippere forener komfort og ydelser.
- Vores buskryddere/plæneklippere er robuste og mangesidige.
- Vores kædesave er lette, stærke og yderst brugervenlige.
- Vores beskæresave er verdens stærkeste.
- Vores jordfræsere, helt enestående, erstatter de pladskrævende motorfræsere.
- Vores maskiner til høst af oliven sikrer utrolige ydelser.
- Vores apparat til vinstokke forener effektivitet og rentabilitet.
- Vores batterier har en meget langvarig autonomi.
- Vores bevægelige solpanel giver mulighed for at oplade dine batterier hvor som helst.
- Vores udstyr til selvstændig belysning sikrer en uovertruffen lysydelse.

Alle vores redskaber udsender meget få CO2 udledninger og svarer til kravene, som de lokale amter og kommuner eller andre myndigheder stiller, vedrørende bæredygtigt miljø og miljøbeskyttelse.

PELLENC er det eneste selskab der tilbyder en serie redskaber, der er 100 % « rene » og med CO2 udsendelser lig med Nul, takket være SOLERION solpanelerne, der giver mulighed for at genoplade vores batterier.



56_10_037B

INTRODUKTION



Hækkeklipper
HELION Universal



Kædesav
SELION C20



Kædesav
SELION M12



Blæser
AIRION



ULiB batteri
200 - 400 - 700 - 1100 -
POLY 5 - OLIVION



Batteriomformer
Power Converter 1000 W



Beskæresaks til vinavl
LIXION Evolution



Beskæresaks til vinavl
LIXION Evolution II



Beskæresaks til frugttræer og grønne
områder
- begge hænder -
TREELION D45



Beskæresaks til frugttræer og grønne
områder
TREELION M45



Buskrydder
EXCELION 2000



Buskrydder - Græsklipper
EXCELION 1200



Radrenser
CULTIVION



Stangkædesav
SELION Pole eller Telescopic



Hækkeklipper på stang
HELION Pole eller Telescopic



Belysningsudstyr
LUMENION



Oliventræ
OLIVION Pole eller Telescopic

INTRODUKTION

BILAN CARBONE

« Enhver aktivitet, uanset hvilken, medfører direkte eller indirekte udledning af drivhusgas. Derfor bør alle virksomheder, institutioner, landskabsarkitekter mv. retmæssigt interessere sig for den udledning, de forårsager. For at kunne handle skal der udarbejdes en opgørelse, så man kender sine handlingsmarginer. Bilan Carbone® er en opgørelsesmetode for udledning af drivhusgas, der anvender let tilgængelige data, så man kan foretage en korrekt evaluering af den direkte udledning eller udledning forårsaget af egen aktivitet. » (Kilde: ADEME-France)

For at handle aktivt i denne henseende lancerer PELLENC en serie miljøvenlige redskaber, der udleder mindst mulig CO₂. De redskaber, hvor SOLERION solopladeren anvendes, udleder slet ingen CO₂.

PELLENC har udviklet sin egen Lithium-Ion-teknologi og kan derfor tilbyde batterier med ultrahøj kapacitet, en **rekordhøj batterilevetid** og en **effekt, der svarer til en termisk motor**. PELLENC motoren sikrer endvidere redskabet en **exceptionel ydelse**, da den forbruger meget lidt energi og har en **meget lav vægt**.

Lithium-Ion-teknologien koblet sammen med PELLENC's elektriske motor medfører, at SELION udleder meget lidt CO₂ i naturen, hvilket giver den et image **som et rent redskab**.

Hvis man sammenligner den direkte udledning af CO₂ for SELION og en kædesav med termisk motor, er der en enorm forskel. En kædesav med termisk motor har en direkte udledning på mere end 4,9 tons CO₂ pr. år, mens SELION kun udleder 40 kg.

Med SELION undgår man næsten 99% af den direkte udledning fra en termisk motor; det er 121 gange mindre!

Hvis PELLENC batterierne genoplades med vores SOLERION soloplader, begrænses den direkte CO₂-udledning til NUL.

	Kædesav med termisk motor	SELION	Med SOLERION
	Direkte udledning + benzinproduktion	Direkte udledning + strømproduktion	Direkte udledning
Ækvivalent kulstof/time	4 084 g CO ₂ /time	34 g CO ₂ /time	0 g CO ₂ /time
Ækvivalent kulstof/dag	24 kg CO ₂ /dag	204 g CO ₂ /dag	0 g CO ₂ /dag
Ækvivalent kulstof/år	4,9 tons CO ₂ /år	40 kg CO ₂ /år	0 g CO ₂ /år

Data: 1 kWh fra det franske elværk svarer i gennemsnit til en kulstofækvivalent på 90 g CO₂/kWh i Frankrig, der dækker produktionen og resten af levetiden (ADEME).

1 l super SP95 svarer til en kulstofækvivalent på 2542 g CO₂/l ved direkte udledning og 5518 g CO₂/l i produktion + direkte udledning.

Basis: 6 timers dagligt arbejde og 200 arbejdsdage om året.

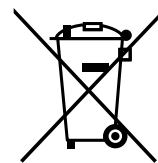
Ved at bruge redskaber fra PELLENC:

- **begrænser du udledningen af drivhusgas betydeligt**
- **er du i høj grad med til at værne om miljøet.**

INTRODUKTION

MILJØBESKYTTELSE

Apparatet indeholder mange dele som kan genbruges eller genvindes. Bring dem til din forhandler, eller på et autoriseret servicecenter til behandling.



Læs de gældende regler for miljøbeskyttelse for den pågældende aktivitet.

SIKKERHEDSANVISNINGER



GEM DENNE BRUGSVEJLEDNING

Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og anvisninger til drift af følgende redskab: **SELION M12**.

Det er **ABSOLUT** nødvendigt, at du læser **HELE** denne brugsvejledning, før du bruger redskabet eller påbegynder vedligeholdelse.

Du skal nøje følge anvisningerne og illustrationerne i dette dokument.

I denne brugervejledning, finder du advarsler og oplysninger med følgende betegnelser : **BEMÆRK**, **ADVARSEL/ PAS PÅ**.

BEMÆRK giver yderligere oplysninger, klarlægger et punkt eller forklarer et efterfølgende trin i detaljer.

ADVARSEL eller **PAS PÅ** bruges for at understrege en operation som kan medføre alvorlige beskadigelser og/eller kvæstelser hvis den tilsidesættes eller foretages på ukorrekt vis.

GARANTI  angiver at hvis procedurerne eller instruktionerne ikke følges, vil det medføre bortfald af garantien, skaderne dækkes ikke og reparationsomkostningerne er på ejerens regning.

Der er også sikkerhedssymboler på redskabet, der minder om de nødvendige sikkerhedsforskrifter. Find frem og læs disse symboler før redskabet tages i brug. Udskift omgående symbolerne, der ikke længere kan tydes eller der er beskadiget.

Der henvises til afsnittet «**SIKKERHEDSSYMBOLER**» for skemaet der lokaliserer sikkerhedssymbolerne, der er anbragt på redskabet.

Det er forbudt at gengive en hvilken som helst del af denne manual uden forudgående skriftlig bemyndigelse af firmaet PELLENC. De tekniske specifikationer og figurerne, der findes i denne manual er udelukkende vejledende og kan under ingen omstændigheder anses som kontraktmæssige. Firmaet PELLENC forbeholder sig retten til at foretage de ændringer eller forbedringer, som firmaet skønner nødvendige, uden at meddele dem til de kunder, der allerede er i besiddelse af en tilsvarende model. Denne manual er en integrerende del af redskabet, og skal følge med det i tilfælde af salg eller lån.

OPBEVAR DISSE INSTRUKSER

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE REDSKABET



ADVARSEL Læs alle sikkerhedsforskrifterne og alle instrukser.
Opbevar alle instrukser forskrifter og instrukser til senere henvisning.

Apparatet må ikke bruges af personer (indbefattet børn) med nedsatte fysiske, sanselige og mentale evner, eller af personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, med mindre de er under overvågning af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har modtaget de væsentlige instruktioner.

SIKKERHEDSANVISNINGER

SIKKERHED I ARBEJDSOMRÅDET

- 1– Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. *Rodede eller mørke områder øger risikoen for uheld.*
- 2– Elektriske redskaber må ikke anvendes på områder, hvor der er fare for eksplosion, for eksempel i nærheden af brændbare væsker, gas eller støv. *Elektriske redskaber danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.*
- 3– Hold børn og andre tilstedeværende på god afstand, mens redskabet bruges. *Hvis du bliver distraheret, kan det medføre, at du mister kontrollen over redskabet.*

ELEKTRISK SIKKERHED

- 1– Udsæt ikke redskabet for regn eller fugtige omgivelser. *Indtrængen af vand i et redskab øger risikoen for elektrisk stød.*
- 2– Mishandl ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller afbryde redskabet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele. *Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.*

PERSONLIG SIKKERHED

- 1– Vær opmærksom, hold øje med arbejdet, du er ved at udføre, og udvis sund fornuft, når du bruger redskabet. Brug ikke redskabet, hvis du er træt eller påvirket af rusmidler, alkohol eller medicin. *Selv den mindste uopmærksomhed under brug af et redskab kan medføre alvorlige personskader.*
- 2– Brug sikkerhedsudstyr. Bær altid øjenværn. Brug af værnemidler som støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, hjelme eller høreværn, der passer til forholdene, reducerer faren for personskader.
- 3– Undgå utilsigtet start. Sørg for, at afbryderen er slukket før tilslutning til strømkilden og/eller batteriet, eller før det løftes op eller transporteres. *At bære redskabet med fingeren på afbryderen eller at tilslutte af redskaber, hvor afbryderen er i tændt position, medfører risiko for uheld.*
- 4– Fjern alle justeringsnøgler, før redskabet sættes i gang. *En nøgle, der er fastspændt på en af redskabets bevægelige dele, kan medføre personskader.*
- 5– Forhast dig aldrig. Hold en forsvarlig fodstilling og balance på alle tidspunkter. *Det giver mulighed for bedre at styre redskabet i tilfælde af uforudsete situationer.*
- 6– Tag passende arbejdstøj på. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hår, tøj og handsker skal holdes på god afstand af de bevægelige dele. *Løsthængende tøj, smykker og langt hår kan risikere at sætte sig fast i de bevægelige dele.*

REDSKABETS BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

- 1– Tving ikke redskabet. Anvend det redskab, som er beregnet til din opgave. *Et redskab, der er beregnet til opgaven, udfører arbejdet bedre og mere sikkert, når det bruges i henhold til den funktion, det er konstrueret til.*
- 2– Redskabet må ikke bruges, hvis afbryderen ikke tillader at gå over fra drift til stop og modsat. *Et redskab, hvor afbryderen ikke virker, er farligt og skal repareres.*
- 3– Træk stikket til strømforsyningen ud, og/eller fjern batteriet fra redskabet, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller stiller redskabet på plads. *Disse forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer faren for utilsigtet start af redskabet.*
- 4– Opbevar redskabet slukket og utilgængeligt for børn, og lad ikke personer, der ikke har kendskab til redskabet eller disse instruktioner, bruge det. *Redskaber er farlige, hvis de anvendes af uerfarne brugere.*
- 5– Overhold redskabets vedligeholdelsesanvisninger. Kontrollér, at der ikke er nogen fejlindstillinger eller blokeringer af bevægelige dele, brud på dele eller andre tilstande, der kan påvirke redskabets drift. I tilfælde af skader skal redskabet repareres, før det kan bruges igen. *Mange ulykker skyldes redskaber, der er dårligt vedligeholdt.*

6– Hold skæreredskaber skarpe og rene. *Skæreredskaber, der er korrekt vedligeholdt og har skarpe skæredele, har mindre tendens til at blokere og er nemmere at styre.*

7– Brug redskabet, tilbehøret og klingerne mv. i overensstemmelse med disse instruktioner og under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. *Brug af redskabet til opgaver, der er forskellige fra dem, det er beregnet til, kan medføre farlige situationer.*

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

1– Vedligeholdelse af redskabet må udelukkende udføres af en forhandler, der er godkendt af PELLENC, og kun med identiske reservedele. *Dette vil sikre, at redskabet forbliver sikkert at bruge.*

SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR KÆDESAVEN

1– Når kædesaven er i brug, skal alle kropsdele holdes på afstand af savkæden. *Før kædesaven startes, skal du kontrollere, at savkæden ikke er i berøring med noget som helst. Den mindste uopmærksomhed under brug af kædesaven kan medføre, at savkæden får fat i dit tøj eller en legemsdel.*

2– Hold altid fast på kædesavens bagerste håndtag med højre hånd og på det forreste håndtag med venstre hånd. *Hvis du holder kædesaven med omvendt håndstilling, øges risikoen for personskade, og det er af denne grund stærkt anbefalet aldrig at gøre det.*

3– Redskabet skal udelukkende holdes i de isolerede greb, da er risiko for, at kædesaven kan komme i kontakt med skjulte ledninger eller kablet, der forsyner redskabet. *Savkæder, der berører en ledning "under spænding", kan risikere at spændingsføre de blottede metalliske dele på det elektriske redskab og udsætte operatøren for elektrisk stød.*

4– Brug sikkerhedsbriller og høreværn. *Det tilrådes at bruge supplerende værnemidler til hoved, hænder, ben og fødder. Brug af passende beskyttelsesbeklædning reducerer personskader, der skyldes flyvende småstumper eller utilsigtet kontakt med savkæden.*

5– Sørg altid for at have et godt fodfæste, og brug kun kædesaven, når du står på en fast, sikker og jævn overflade. *Glatte og ustabile overflader, som f.eks. stiger, kan gøre, at du mister balancen eller herredømmet over kædesaven.*

6– Pas på, når du saver en gren, der er i spænd, da der er risiko for elastisk opspring. *Når træfibrenes spænding udløses, kan grenen med en fjedereffekt ramme operatøren og/eller skubbe kædesaven ud af kontrol.*

7– Vær meget forsigtig, når du klipper krat og unge buske. *Tynde dele kan at hænge fast i savkæden og blive pisket imod dig eller få dig til at miste balancen.*

8– Bær kædesaven i det forreste håndtag, sørg for at have afbrudt strømmen til kædesaven, og hold den på god afstand af kropsdele. *Under transport og opbevaring af kædesaven skal beskyttelseskappen altid sættes på. En korrekt håndtering af kædesaven reducerer risikoen for utilsigtet kontakt med den bevægelige savkæde.*

9– Følg instrukserne vedrørende udstyr til smøring, spænding og udskiftning af kæden. *En kæde, der ikke er korrekt spændt og smurt, kan knække eller øge risikoen for tilbageslag.*

10– Sørg for at holde håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt. *Fedt eller olie på håndtagene gør dem glatte og kan forårsage, at du mister kontrol.*

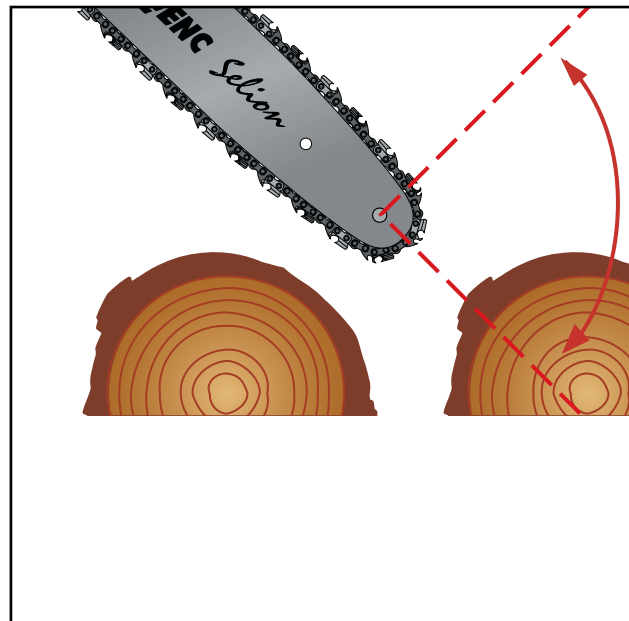
11– Sav udelukkende i træ. *Anvend ikke kædesaven til formål, som den ikke er beregnet til. Brug for eksempel ikke kædesaven til at save i plastik- eller murværksmaterialer eller andre byggematerialer, der ikke er af træ. Brug af kædesaven til opgaver, der er forskellige fra dem, den er beregnet til, kan medføre farlige situationer.*

Tilbageslag (kickback) kan forekomme, når spidsen eller sværdspidsen berører en genstand, eller når træet spændes og derfor klemmer savkæden i skæreområdet.

Berøring med spidsen kan i visse tilfælde medføre en pludselig modsatrettet reaktion, så sværdet springer opad og bagud mod operatøren.

Når savkæden klemmer sværdets overdel, er der fare for, at sværdet skubbes tilbage mod operatøren med voldsom kraft.

Begge disse reaktioner kan gøre, at man mister herredømmet over saven, og det kan medføre alvorlige kvæstelser. Du kan ikke udelukkende stole på de sikkerhedsanordninger, der er indbygget i din sav. Brugeren af en kædesav skal tage alle nødvendige forholdsregler for at eliminere risikoen for ulykker eller kvæstelser under savearbejdet.



Tilbageslag skyldes forkert brug af redskabet og/eller ukorrekte arbejdsgange eller brugsforhold. Det kan undgås ved at træffe følgende, passende forholdsregler:

- **Hold godt fast på saven med to hænder, så tommelfingrene og fingrene holder om savens håndtag, og med kroppen og arme i en position, der giver mulighed for at modstå tilbageslaget.** *Tilbageslag kan styres af operatøren, hvis der tages passende forholdsregler. Giv ikke slip på kædesaven.*
- **Stræk ikke armen alt for langt ud, og brug aldrig saven over skulderhøjde.** *Det kan forebygge ufrivillig kontakt med sværdspidsen og giver mulighed for bedre at kontrollere kædesaven i uforudsete situationer.*
- **Der findes forskellige kædemodeller, der passer til forskelligt arbejde. Brug udelukkende kæder og sværd fra PELLENC.** *Forkerte kæder og sværd kan medføre kædebrud og/eller tilbageslag.*
- **Følg instrukserne vedrørende slibning og vedligeholdelse af kædesaven.** *En nedsættelse af dybdebegrænserens niveau kan medføre forøgede tilbageslag.*

Større sikkerhed takket være tre revolutionerende teknologier fra PELLENC!

Den første sikkerhedsfunktion består i PELLENCs tilbageslagssensor med elektronisk udløsning: ved fald eller tilbageslag ("kickback") aktiverer denne mekanisme øjeblikkeligt en elektrisk kædebremse. Den er otte gange så følsom som kædebremsen på en termisk kædesav.

Den anden sikkerhedsfunktion ligger i redskabets indbyggede fejlfindingssystem – første gang saven tages i brug, kontrollerer Selion M12, at den elektroniske tilbageslagssensor fungerer, og hvis det er tilfældet, kan saven startes.

Endelig er der den tredje sikkerhedsfunktion, anvendelsen af Oregon-kæder med svagt tilbageslag – hvis det forekommer, er tilbageslaget langt mindre voldsomt end med en almindelige kædesav.

Alt i alt er SELION M12 dermed et mere sikkert redskab end en almindelig kædesav.

SIKKERHEDSANVISNINGER

SIKKERHEDSUDSTYR



	Værnemidler	Brug af
1	Hjelm	Påbudt
2	Visir	Anbefalet
3	Handsker	Påbudt
4	Skridsikre støvler	Påbudt
5	Høreværn	Anbefalet
6	Beskyttelsesbriller	Påbudt
7	Beskyttelsesjakke eller manchetter	Påbudt
8	Bukser	Påbudt

BEMÆRK! Kædehastighed : 10,3 m/s. Brug sikkerhedstøj, der er egnet til denne arbejdshastighed, (Klasse 0 i henhold til EN 381 Normen).

Sørg for at arbejdstøjet ikke hænger løst.

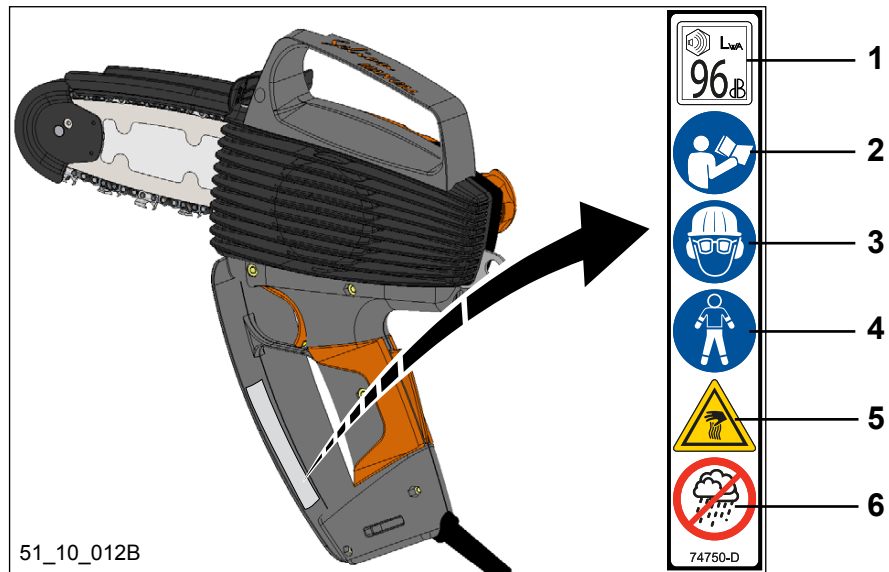
SIKKERHEDSHANDLINGER

- Hold venstre arm strakt, så redskabet er nemmere at styre.
- Hold stangkædesaven på siden og ikke foran dig.
- Brug originale kæder og styr fra Pellenc.
- Sørg for, at kæden, styret og drevet altid er i god stand.
- Stå med spredte ben i fuld ligevægt, når du arbejder.
- Sørg for at bytte om på arbejdspositionerne og for at holde regelmæssige pauser under arbejdet.



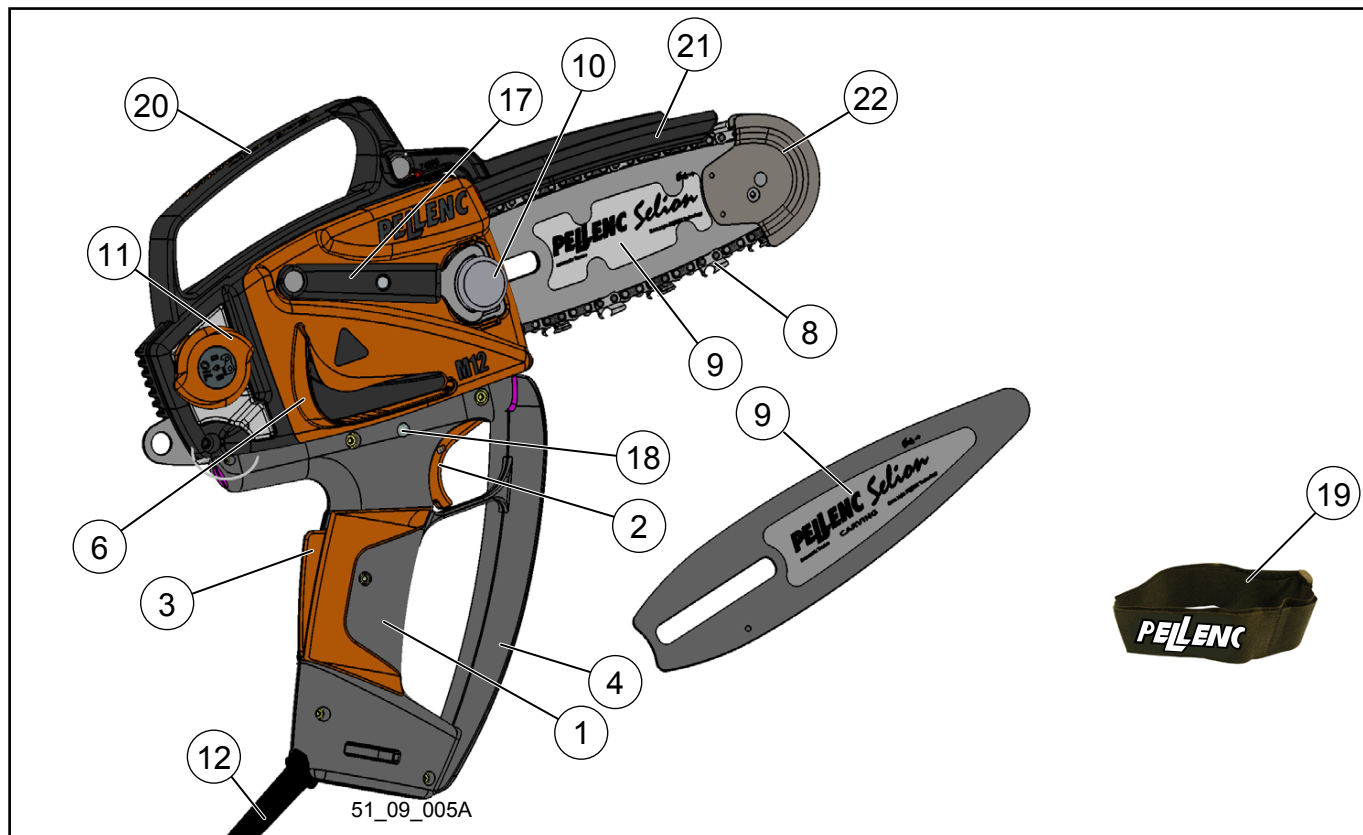
BEMÆRK!

- Ryd arbejdsstedet, før du påbegynder arbejdet.
- Beregn nedfaldspunktet for den genstand, du skærer.
- Sørg for, at kædesaven ikke skubbes bagud af den genstand, du skærer.
- Stil dig rigtigt for at undgå uheld.
- Du må aldrig skære, mens du står på en stige.
- Sørg for at holde andre personer på afstand. Lad aldrig nogen holde den genstand, du skærer.
- Grenene skal skæres i stykker af passende størrelse, og saven skal bevæges fra den udvendige del af træet mod stammen (1)(2)(3)(4).
- Efter at have skåret grenene, pas på når de falder ned på jorden, der er risiko for opspring.
- Anvend selen for at transportere redskabet.



- 1– Garanteret akustisk LwA lydeffektniveau
- 2– Læs brugervejledningen
- 3– Brug af beskyttelsesbriller, høreværn og hjelm er påbudt
- 4– Det er påbudt at bruge værnemidler for underarme, ben og fødder.
- 5– Der er risiko for forbrænding (motor)
- 6– Må ikke udsættes for regnvejr

BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER



- | | |
|---|--|
| 1: Håndtag | 12: Netledning |
| 2: Startknap | 17: Teleskopnøgle |
| 3: Sikkerhedskontakt | 18: Kontrollampe for spænding |
| 4: Afskærmning til højre hånd fortil | 19: Et armbind |
| 6: Kædedæksel | 20: Øverste håndtag |
| 8: Savkæde | 21: Kædeskærm |
| 9: Kædestyr (carving guide ref. 80343 valgfrit) | 22: Styretap, der forhindrer tilbageslag |
| 10: Spændemøtrik på kædeskærm | |
| 11: Oiledæksel | |

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Batterilevetid	Afhængig af anvendelse og batteritype
Kædeoliebeholderens kapacitet	7 cm ³
Nytteskærelængde / kædestyr	15 cm (6") / specielt for Pellenc
Kædetype / deling / måler	25AP / 6.35 mm (1/4") / 1.3 mm (0.05")
Drev	9 tænder 1/4"
Kædehastighed	10.3 m/s
Redskabets vægt (alene) uden styr eller kæde	1.65 kg

Fastsættelsen af støj- og emissionsniveauerne baseres på driftsforholdene ved maksimal nominel hastighed.

Lydtrykniveau ved arbejdsposten - Vægtet ækvivalent effekt A i henhold til EN ISO 11201:1996	$L_{pA} = 86 \text{ dB}$	$K = 3 \text{ dB}$
--	--------------------------	--------------------

Symbol	Værdi	Enhed	Reference	Bemærkning
L_{WAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Målt lydeffektniveau
L_{WA_g}	96	dB(A)	1 pW	LwA-garanteret lydeffektniveau

Optegnelsen af det afmålte lydeffektniveau og af det garanterede lydeffektniveau er blevet udført i henhold til en procedure, der stemmer overens med direktivet 2000/14/CE bilag V.

Værdi for vibrationsudsendelsen i henhold til EN 60745-2-13:2008	venstre hånd $a_n = 2.8 \text{ m/s}^2$	usikkerhed $K_d = 1.5 \text{ m/s}^2$
--	---	---

IBRUGTAGNING AF REDSKABET

KÆDENS SMØRESYSTEM

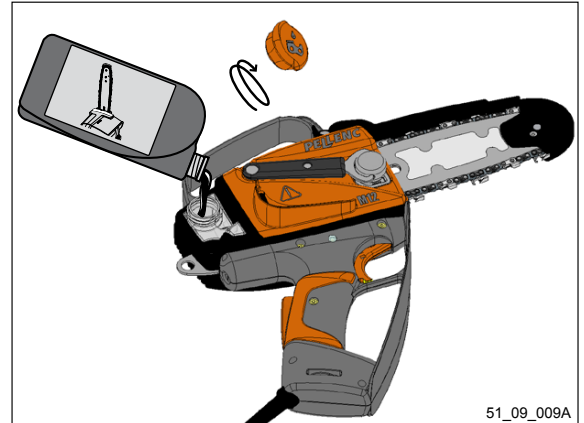
Et fornuftigt olieforbrug !

Olieforbruget er yderst nedsat takket være den elektroniske drift af olieforbruget. Det er en PELLENC innovation.

- 1– Brug en specialolie til styr og kæde (ref. 85920).
- 2– Hæld omhyggeligt olie til styr og kæde i beholderen.
- 3– Kontroller oliestanden hver anden time, og fyld op efter behov.

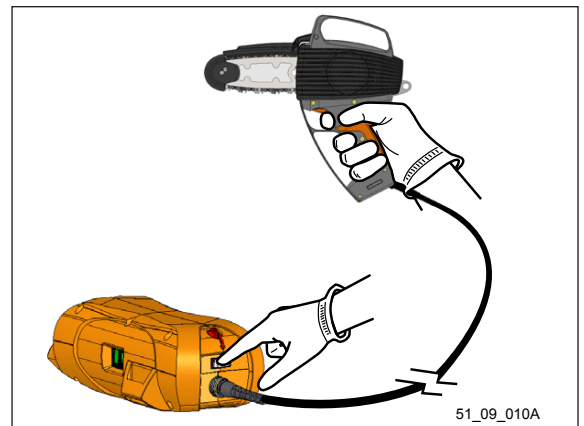
BEMÆRK:

PELLENC anbefaler brugen af kædeolie bionedbrydeligt i henhold til RAL-UZ-48 (ref. 85920 eller i mangel heraf enhver olie i henhold til RAL-UZ-48)



SYSTEM TIL FORCERET SMØRING AF KÆDEN

- 1– Redskabet skal holdes lodret. Tryk på kontakterne og hold dem trykket ind.
- 2– Indstil batteriafbryderen på «1».
- 3– En automatisk cyklus startes, så olien føres fra beholderen op på kædestyret.
 - Der høres 1 kort biplyd hvert 20. sekund under driftscyklussen.
 - Der høres 3 biplyde, når cyklussen er afsluttet.
- 4– Når den første biplyd høres, slip kontakterne.



ADVARSEL:

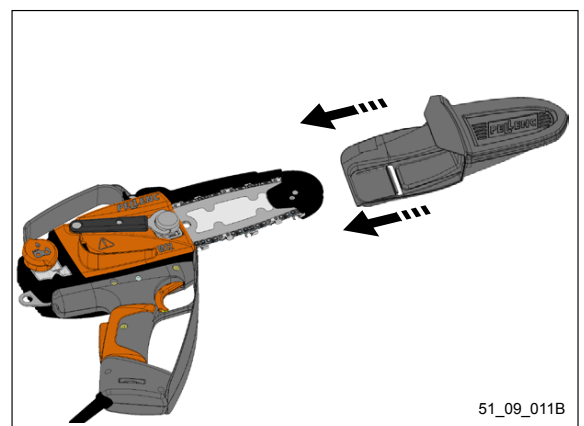
Udfør en forceret smøring, når en ny sæson begynder for at kontrollere kædens smørefunktion.
Udfør en forceret smøring efter behov.

KÆDEAFSKÆRMNING

Når redskabet transporteres, håndteres eller opbevares skal afskærmningen for styr og kæde påsættes



Stangkædesaven må aldrig transporteres uden den pågældende afskærmning. Hver gang stangkædesaven flyttes, skal det være med påsat afskærmning.



OBS! Påfyld aldrig snavset eller brugt olie.



IBRUGTAGNING AF REDSKABET

START

- 1– Indstil redskabet i startposition (se side &MISE_EN_SERVICE&). Fjern kædestyrets beskyttelsesskærm.
- 2– Indstil start/stop-kontakten på batteriet for Pellenc-redskaber på start «I». **Når kontrollampen (18) tænder betyder det, at redskabet er under spænding og parat til brug.**
- 3– Sikkerhedsudløseren (3) holdes nedtrykket og kædesaven holdes i det øverste håndtag.
- 4– Til en sikker transport af kædesaven er der en elektronisk anordning der låser motorens styring 3 sekunder efter stop af redskabet. Tryk på udløseren (2) to gange i træk for at starte motoren igen. Kædesaven drejer selv hvis udløseren (2) er nedtrykket let.
- 5– Redskabets motor stoppes ved at slippe aftrækkeren (2).



Kontrollampen på håndtaget viser, at redskabet er spændingsførende



ADVARSEL:

Der skal foretages en tilkøring af styret og kæden fra 1 til 2 minutter, når en af de pågældende dele er blevet udskiftet, ved at lade kædesaven fungere ubelastet. Kontroller kædens spænding efter tilkøringen (se side 20).



Redskabet er udstyret med en elektrisk motor designet af Pellenc. Denne motor sikrer, at tomgangshastigheden og arbejdshastigheden altid er konstant.

Lad kædesaven arbejde uden selv at bruge kræfter.

Start altid motoren, før kæden kommer i kontakt med træet.

Skift mellem at save store og små træstykker for at undgå, at motoren overopheder.

IBRUGTAGNING AF REDSKABET

1. Hold redskabet i de to håndtag, og kontroller at der ikke er noget, som rører kæden
2. Forsyningskablet fastgøres til armen ved brug af det medfølgende armbind.
3. Stangkædesaven er i startposition.



ADVARSEL! Redskabet må kun anvendes til at save i træ.

Hold altid venstre hånd bag ved højre hånd eller på det øverste håndtag.



ADVARSEL:

Frakobl aldrig batteriets el-ledning, før du har kontrolleret, at start/stop-kontakten er i stopposition «0».



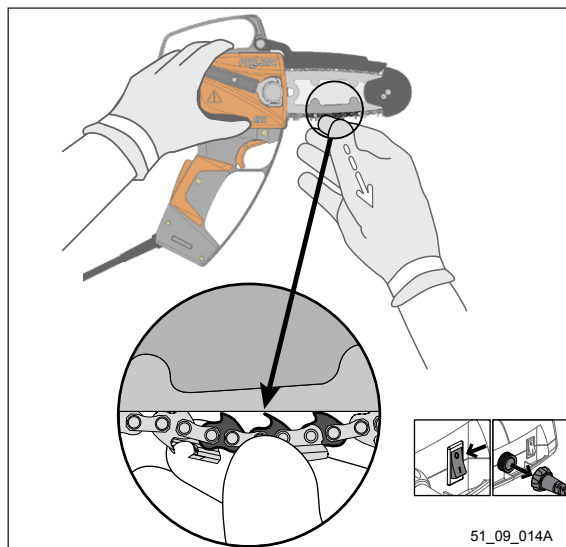
START OG BRUG AF REDSKABET

INTRODUKTION

Kædens automatiske spænding (en PELLENC innovation) letter redskabets vedligeholdelse !

Kædens automatiske spændingssystem (Automatic Tension en PELLENC innovation) letter kædens montage og spændingens justering. Styret placeres, det fastspændes og så er det i position ! Det låses fast i position ved brug af den tilbagetrækkelige nøgle (en PELLENC innovation).

Kædens automatiske spænding sammen med PELLENCs tilbagetrækkelige nøgle giver også mulighed for at tilspænde styret i få sekunder: ikke mere brug for ekstranøgler !

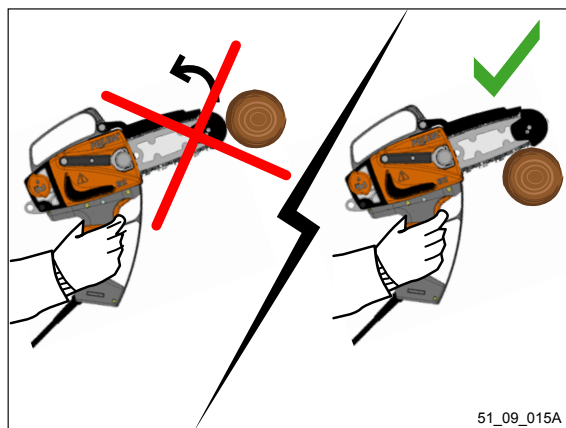


**Kontroller, at kædespændingen er korrekt ved at trække i kæden.
Du skal kunne se 1 til 3 kædeled.**

KÆDEBREMSE

Dit redskab er udstyret med et system til opsporing af stød. I tilfælde af stød (tilbageslag) standser redskabet omgående.

Kontroller, at kæden ikke er i kontakt før stangkædesaven startes.

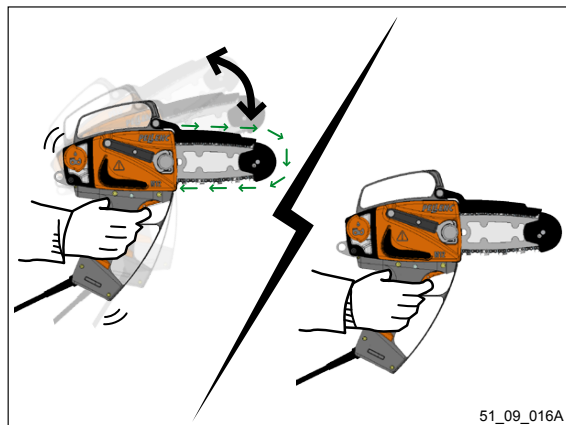


KONTROL AF KÆDEBREMSEN

Udfør nogle hurtige bevægelser opad og nedad for at tilkoble afskærmningen.



PAS PÅ: Undgå alt arbejde hvis afskærmningen ikke virker.



START OG BRUG AF REDSKABET

MONTERING AF KÆDESTYRET

Der kan monteres to typer sværd på kædesaven:
6" antikickback sværd (ref. 78790)
6" carving sværd (ref. 80343).

Monter kun de anbefalede sværd.
ærd.

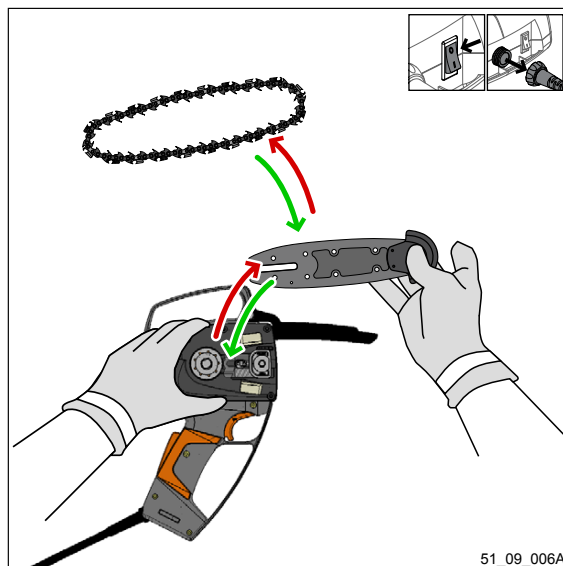
Følg fremgangsmåden for montering af kædesaven.
Udskift eller drej kædestyret, hvis nødvendigt.



Kædestyret skal udskiftes, så snart der er behov for det, eller for hver 3 eller 4 kæder.

Vend kædestyret en gang om ugen.

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.

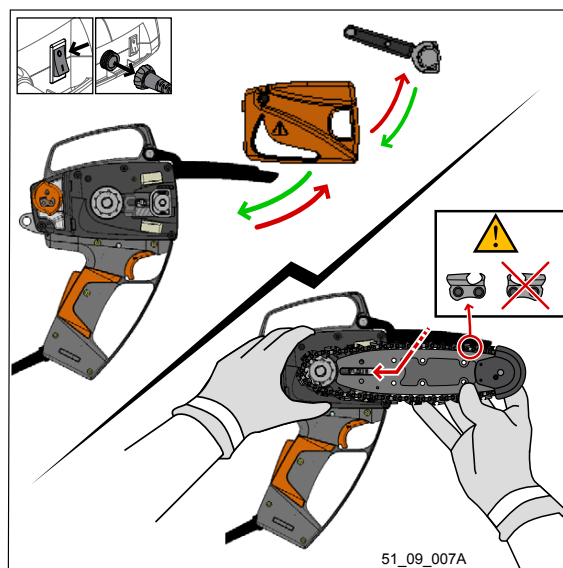


MONTERING AF KÆDEN



(ref. 71550).

Tag kædeskærmen af ved at løsne kædeskærmens lås (10).
Skub styret mod drevet for at aktivere låsen.
Monter kædesaven i henhold til skæreretningen.
Monter kædeskærmen igen.



Tilspænd kæden.

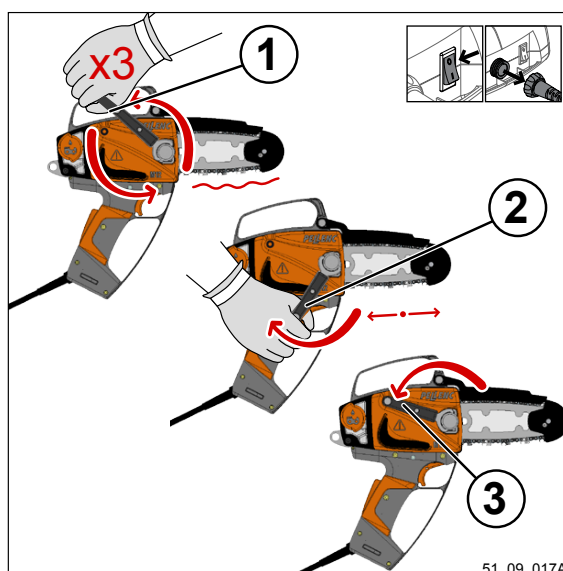
Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.

AUTOMATISK KÆDESPÆNDING (AUTOMATIC TENSION)

Kædens vedligeholdelse er mere enkel !

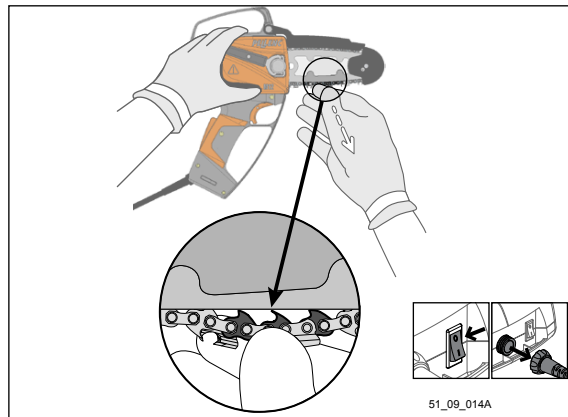
Kædens automatiske spænding sammen med PELLENCs tilbagetrækelige nøgle giver også mulighed for at tilspænde styret i få sekunder.

Løsn kædeskærmens låsemøtrik (10) 3 omgange.
Kæden strammes automatisk, når styret flyttes fremad.
Tilspænd kædeskærmens låsemøtrik igen ved hjælp af teleskopnøglen, og anbring grebet på magnetholderen.



START OG BRUG AF REDSKABET

Indstil spændingen så ofte, det er nødvendigt. Spændingen kontrolleres ved at trække i kæden midt på styret: Du skal kunne se 1 til 3 drivled.



KONTROL OG UDSKIFTNING AF DREVET

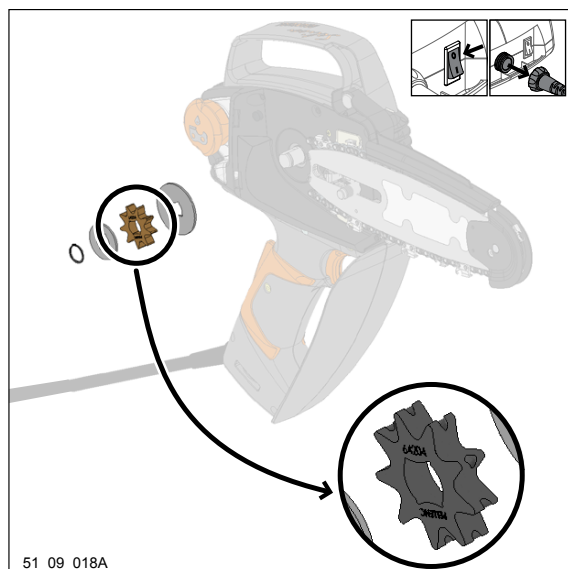
Afmonter kædestyret og kæden. Tag låseringen af, og tag drevet ud.

Udskift drevet, så snart det er nødvendigt, eller for hver to kæder (ref. 64204).

Monter delene igen, og følg låseringens montereretning.

 Låseringen skal udskiftes efter hver afmontering (ref. 01357).

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



RENGØRING AF KÆDESTYRET

Afmonter og rengør kædestyret hver dag ved styret og smørehullerne.

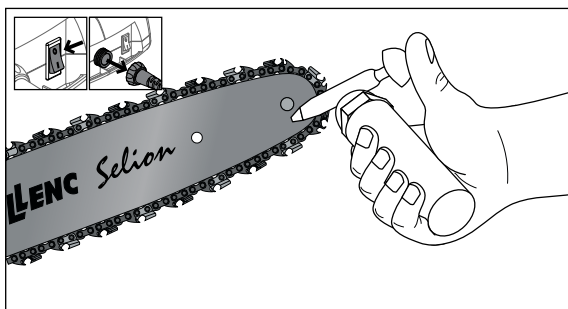
 Dette skal foretages, hver gang der skiftes arbejdsplads for at desinficere redskabet.

Rengør smørehullerne så ofte, der er behov for det. Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



SMØRING AF KÆDESTYRET

Smør kædestyret hver dag ved hjælp af en smørepumpe (ref. 68518).

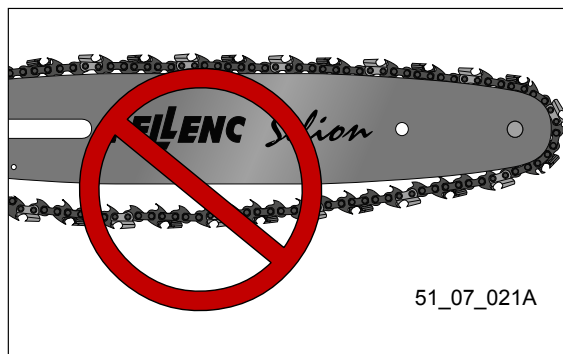


START OG BRUG AF REDSKABET

DE FIRE GRUNDREGLER

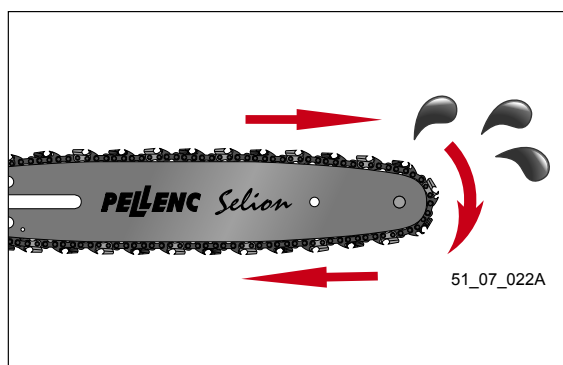
■ REGEL NR. 1

Kæden skal være korrekt tilspændt.
Se side 20



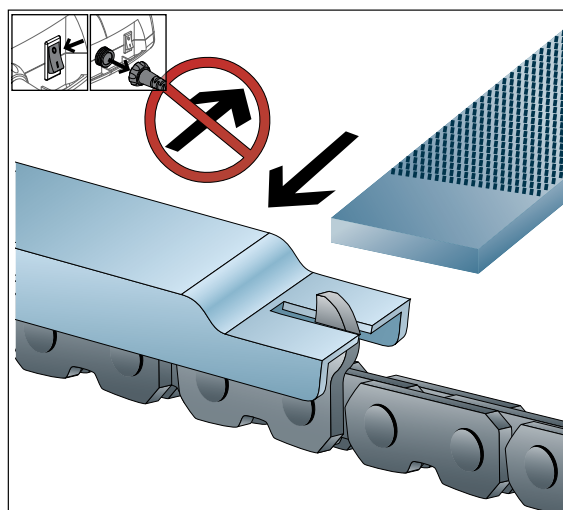
■ REGEL NR. 2

Kæden skal være korrekt smurt.
Det er vigtigt at sørge for konstant smøring af styret, kæden og drevet.
Se side 17



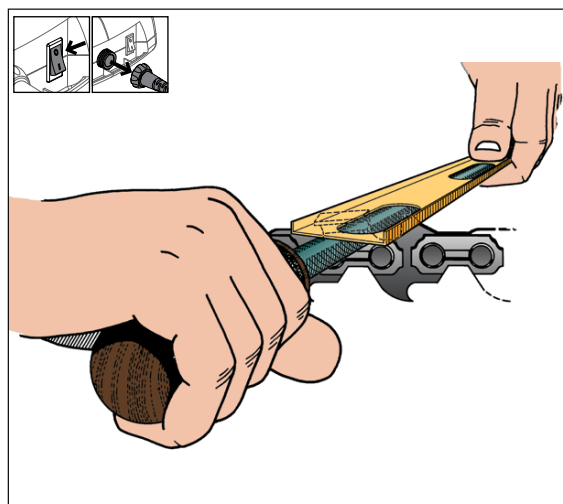
■ REGEL NR. 3

Dybdebegrænserne skal være korrekt indstillet.
Det er vigtigt at sikre korrekt indstilling af dybdebegrænserne, og at deres form passer, af hensyn til ydeevne og sikkerhed.
Se side 26



■ REGEL NR. 4

Kæden skal være slebet.
Når kæden er skarp, udfører den arbejdet. Hvis den ikke er skarp, er det dig, som skal gøre arbejdet. Og skæretilbehøret bliver hurtigere slidt.
Se side 25



VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING

Sørg for, at redskabet altid er rent ved hyppigt at rengøre det med en fugtig klud og trykluft. Rengør især de dele, der er i kontakt med træet (sav og styr).



ADVARSEL:

Anvend aldrig opløsningsmidler (trichlorethylen, White Spirit, benzin mv.) til at rengøre redskabet.

VEDLIGEHOLDELSESINTERVALLER

	Før brug hver gang	For hver 2 driftstimer	For hver 2 driftstimer	En gang om ugen	Efter brug	En gang om året eller efter behov
Visuel kontrol af redskabet	X					
Kontrol af, at sikkerhedskontakten fungerer	X					
Kontrol og efterfyldning af olie	X	X				
Kontrol af kædens smøring	X					
Kontrol og tilspænding af kæden	X		X			
Kontrol af kædens slibning	X		X			
Kontrol af kædebremsen	X					
Kontrol og rengøring af kædestyret					X	
Smøring af kædestyret					X	
Kontrol af drevets slitage				X		
Kontrol af batteriets ladestand	X					
Få redskabet efterset af en autoriseret forhandler						X



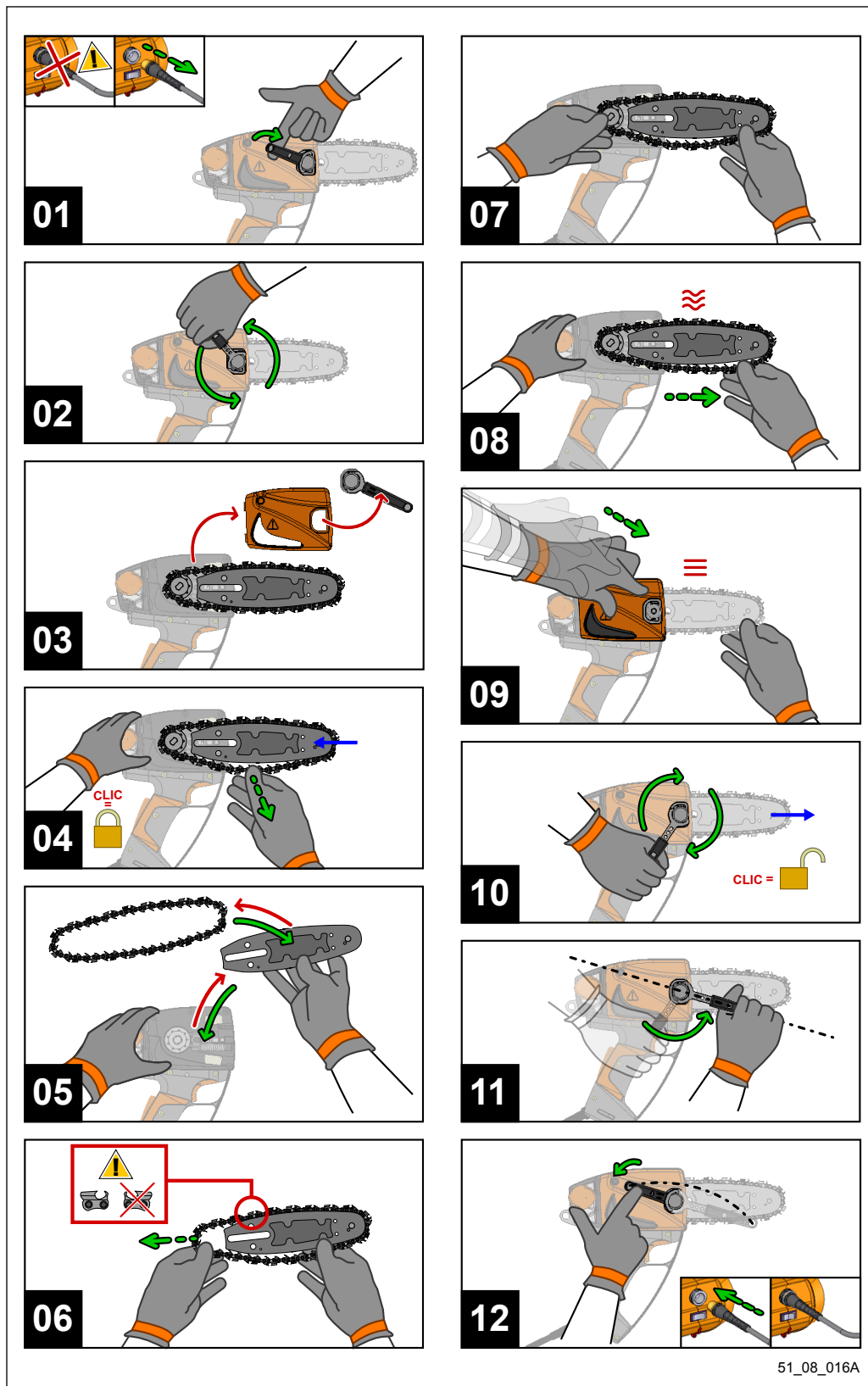
BEMÆRK:

Få stangkædesaven efterset for hver 200 driftstimer eller mindst 1 gang om året. Rengør altid redskabet, og oplad batteriet før opbevaring.

VEDLIGEHOLDELSE

UDSKIFTNING AF KÆDEN OG STYRET

! **OBS!** Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.

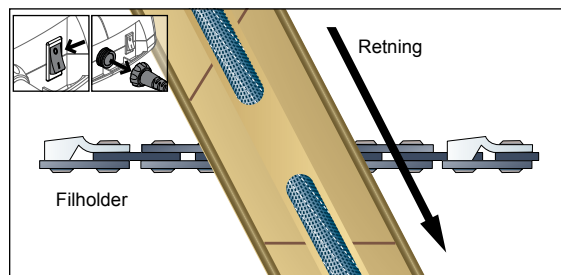


! **OBS!** Brug kun de kæder og styr, som anbefales af firmaet PELLENC, da der ellers kan opstå risiko for personskader.

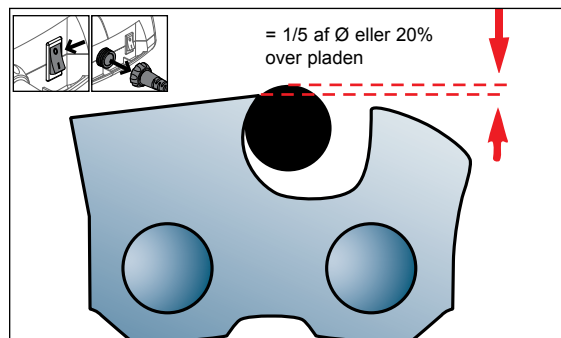
GENERELLE ANVISNINGER FOR SLIBNING AF SAVTAKKERNE

SLIBNING AF SAVTAKKERNE MED EN RUNDFIL

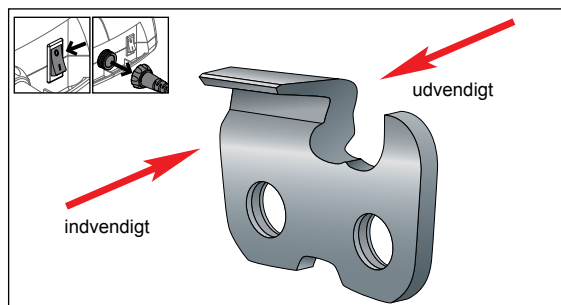
■ Anbring, som vist på skemaet, en filholder på den øverste plade og en dybdebegrænser for savtakker.



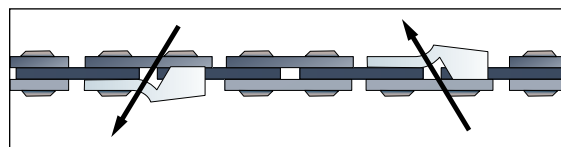
■ Slib savtakkerne på den ene side af kæden, og arbejd indefra og udad. Fil kun med fremadbevægelser.



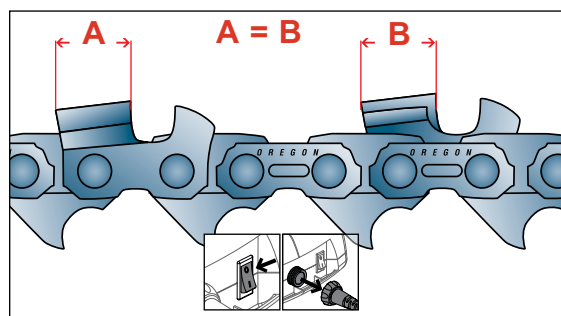
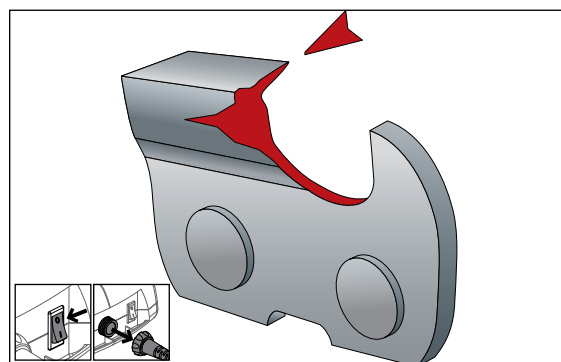
■ Hold filholderens afmærkning parallel med pladens afmærkning. Gør det modsatte på den anden side.



■ Hvis sidepladen eller toppladen er beskadiget, files indtil den del er forsvundet.



■ Alle savtakker skal have samme længde.



■ Kontroller dydbegrænserne igen. Følg anvisningerne på side 26, hvis det er nødvendigt at foretage en ny indstilling af dydbegrænserne.

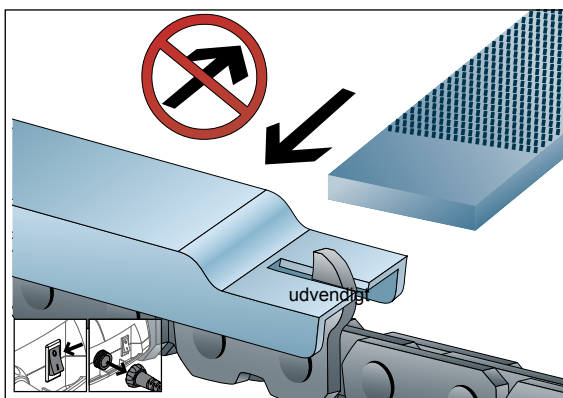
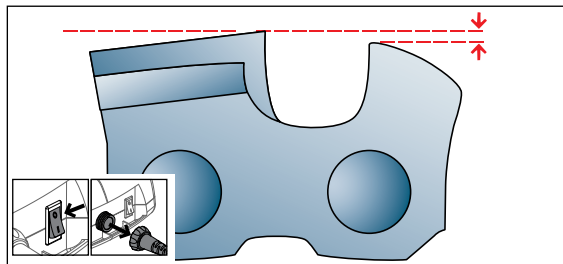
Bemærk: Fil ikke oven på kædeled eller drivled udstyret med en opspringssikring.

INDSTILLING AF DYDBEGRÆNSERNE

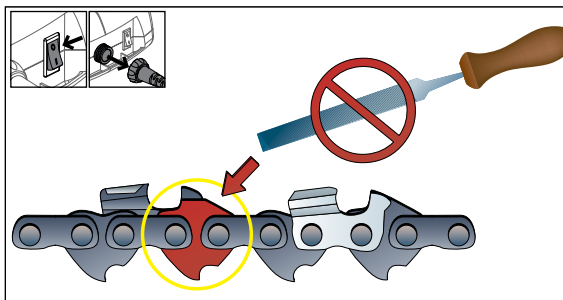


Slibesæt henv. 68520

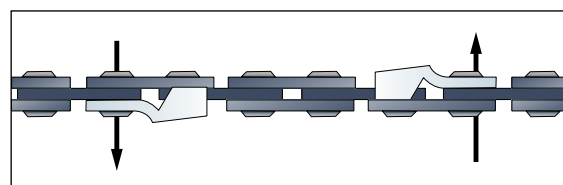
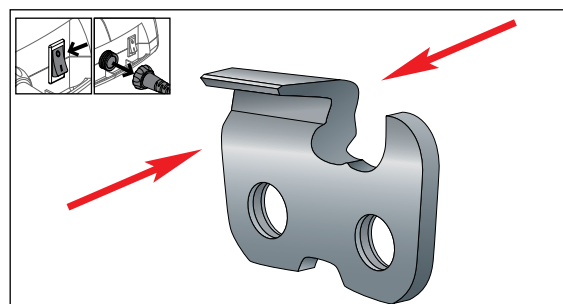
- Brug en dybdemåler, der passer til den type kæde, der skal slibes.
- Kontroller dydbegrænserne efter hver 2. eller 3. slibning.
- Anbring dybdemåleren på savtakken.
- Hvis dybdemåleren går ud over, files ved måleren med en fladfil.
- Fil altid indefra kæden og udad mod savtakken.



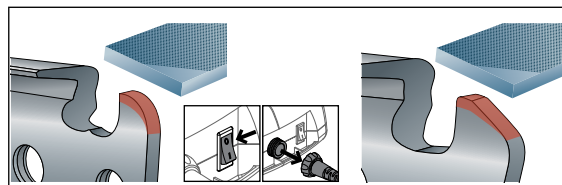
Bemærk: Fil ikke oven på, og ødelæg ikke kædeledenes eller drivledenes overside, når de er udstyret med en opspringssikring.



- Fil altid indefra savtakken og udad.



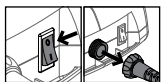
- Sænk dybdebegrænserne, og afrund vinklen foran, så dybdebegrænsernes oprindelige form bevares.



Bemærk: På kæder med drivled, der er udstyret med en opspringssikring, kan det være nødvendigt at tage kæden ud af styret for at kunne file dybdebegrænserne rigtigt.

VEDLIGEHOLDELSE

OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN



- Redskabet skal altid rengøres før opbevaring.
- Redskabets kæde skal altid være slebet før opbevaring.
- Redskabets styr skal altid smøres før opbevaring.
- Tøm oliebeholderen før opbevaring.
- Sæt kædestyrets beskyttelsesskærm på under transport og opbevaring.

OLIEBEHOLDER

- Oliebeholderen skal altid være ren.
- Rengør dækslet og påfyldningsområdet, før dækslet åbnes.
- Olien må ikke løbe ud af beholderen. Tør i givet fald spildolien op.



BEMÆRK:

Oliebeholderen er udstyret med et sugefilter. Hvis olien ikke kan løbe op til savens hoved, skal redskabet afleveres hos en autoriseret forhandler, så sugefilteret kan blive rensat.

GARANTI OG ANSVARSFRASKRIVELSE AF FIRMAET «PELLENC A/S» EBR (ELEKTRISKE BÆRBARE REDSKABER) SERIE

I tilfælde af brud af en mekanisk del, og på betingelse af normal og hensigtsmæssig brug, samt af vedligeholdelse i henhold til brugervejledningen, **yder PELLENC a/s slutbrugeren ET ÅRS garanti på sine fabrikater** fra og med leveringsdatoen, dog uden at denne tidsfrist kan overskride 18 måneder efter at materialet under garanti har forladt fabrikken: dels i henhold til betingelserne, der er angivet i garantibeviserne fra PELLENC a/s og dels på betingelse af, at leveringsrapporten, der angiver ibrugtagningen er blevet meddelt til firmaet.

I tilfælde af skader og total eller delvis ødelæggelse af produktet, kan PELLENC^{a/s} ikke yde garanti og drages til ansvar for det, med mindre den skadelidte part kan fremlægge et præcist teknisk bevis på skadens oprindelse, materiale- eller konstruktionsfejl, eller bevise hvilke af produktets bestanddele, det er, der har forårsaget skaden.

Denne kontraktmæssige garanti udelukker alt andet ansvar for firmaet PELLENC a/s udtrykkeligt eller stiltiende. Derfor kan PELLENC a/s ansvar ikke overskride de ovennævnte grænser, og begrænser sig til reparation **eller** udskiftning, udelukkende efter PELLENC a/s eget skøn, af dele anderkendt som værende defekte, samt om nødvendigt arbejdskraften til reparation eller udskiftning, i henhold til garantifristen, som PELLENC a/s har fastsat.

Alt arbejde med vedligeholdelse og reparation foretaget under garantiperioden må kun udføres af firmaet PELLENC SA eller af en autoriseret PELLENC SA forhandler. I modsat fald bortfalder garantien.

Eventuelle tab som følge af maskinstop, udgifter til flytning, lokal transport eller fragt tilkommer under alle omstændigheder køberen.

Angående dele og udstyr, der ikke er konstrueret af PELLENC^{a/s}, og nemlig kugleskrue, batteri, e.l., er garantien begrænset til den, der er ydet af PELLENC^{a/s} leverandører. Den normale slitage, som følge af brug, er aldrig dækket af garanti.

PELLENC a/s og den autoriserede forhandler fralægges ethvert ansvar i de følgende tilfælde:

- Når skaderne skyldes ukorrekt vedligeholdelse, brugerens uerfarenhed eller unormal brug.
- Når indgrebene til eftersyn og kontrol ikke er blevet foretaget i henhold til fabrikantens forskrifter.
- Når de originale dele eller udstyr er blevet udskiftet med uoriginale dele eller udstyr, og når det oprindelige apparat er blevet omdannet eller ændret.

Garantien er udtrykkeligt begrænset til den ovennævnte betegnelse, **PELLENC a/s kan under ingen omstændigheder pålægges pligt til godtgørelser af nogen art.**

I henhold til bestemmelserne i forordning nr. 78.464 af 24. marts 1978, er det dog fastslået at denne foreliggende kontraktmæssige garanti ikke erstatter den lovflstede garanti, der forpligter sælgeren til at garantere køberen mod alle konsekvenser, der skyldes mangler eller skjulte fejl på den solgte genstand.

F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

MASKINDIREKTIVET 2006/42/EF, TILLÆG IIA

(GÆLDER KUN FOR EUROPA)

FABRIKANT	PELLENC S.A.
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)
PERSON, DER ER ANSVARLIG FOR DET TEKNISKE DOKUMENT	PELLENC S.A.
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - B.P. 47 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)

HERVED ERKLÆRES, AT MASKINEN, DER NÆVNES I DET FØLGENDE:

GENERISK BETEGNELSE	KÆDESAV
FUNKTION	BEREGNET TIL BESKÆRING
HANDELSNAVN	SELION MANUAL
TYPE	SELION M
MODEL	M12
SERIENUMMER	

ER I OVERENSSTEMMELSE MED DE RELEVANTE BESTEMMELSER I MASKINDIREKTIVET (2006/42/EF)

ER I OVERENSSTEMMELSE MED BESTEMMELSERNE I FØLGENDE ANDRE EU-DIREKTIVER:

- ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET 2004/108/EF
- RoHS 2011/65/CE

FØLGENDE HARMONISEREDE EUROPÆISKE STANDARDER ER BLEVET ANVENDT:

- EN 60745-1
- EN 60745-2-13

ER BLEVET TYPEGODKENDT MED EU-TYPEATTEST NR. BM 60088870 0001

UDSTEDT AF LGA QualiTest GmbH - TÜV Rheinland Group - ZPRMR - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg - Allemagne, DEN 18/10/2013

Støjniveau ved maksimal arbejdshastighed

Symbol	Værdi	Enhed	Reference	Bemærkning
L_{WAm}	93,5	dB(A)	1 pW	Målt lydeffektniveau
L_{WAg}	96	dB(A)	1 pW	LwA-garanteret lydeffektniveau

Optegnelsen af det afmålte lydeffektniveau og af det garanterede lydeffektniveau er blevet udført i henhold til en procedure, der stemmer overens med direktivet 2000/14/CE bilag V.

PERTUIS, DEN 18/10/2013

ROGER PELLENC

ADMINISTRERENDE DIREKTØR



